

## *L'impegno di scuola e cultura per i diversamente abili*

Il Consiglio dell'Unione europea ha dichiarato il 2003 anno europeo delle persone con disabilità, ma da tanti anni l'Amministrazione Comunale di Castelfranco opera in vari campi a favore delle persone con problemi fisici o psichici.

Anche quest'anno spazi pubblici importanti quali il Teatro Accademico sono stati messi a disposizione di eventi che trattano le problematiche del mondo della disabilità; è il caso dello spettacolo di beneficenza promosso dal Coordinamento del Volontariato di Treviso che si terrà a breve o della mostra A.I.A.S. che sarà allestita nella galleria del teatro cittadino.

L'Accademico ospiterà entro l'anno anche un importante convegno su "Le buone politiche per l'handicap" promosso dall'Assessorato ai servizi sociali a cui stanno già dando l'adesione esperti di fama nazionale.

Ogni giovedì, inoltre, l'associazione "Etica 2001" fruisce dell'auditorium di Salvarosa per l'attività teatrale svolta da un gruppo di giovani con problemi di natura psichica che attraverso la creatività hanno tro-

vato un importante riferimento terapeutico con risultati assai apprezzabili sotto il profilo personale e anche artistico.

L'Amministrazione comunale è impegnata non solo sul fronte della cultura ma anche nell'ambito del servizio scolastico, tant'è che ogni anno garantisce una quota partecipativa per il servizio di assistenza ai bambini con handicap, che frequentano le scuole di Castelfranco Veneto.

Tutti gli Assessorati, ciascuno per la propria competenza o in collaborazione reciproca, sono attenti alle problematiche delle persone diversamente abili. In altra parte del giornale si possono trovare nel dettaglio le attività intraprese per questo particolare periodo.



## **FORNITURA DI LIBRI DI TESTO AGLI STUDENTI DELLE SCUOLE MEDIE INFERIORI E SUPERIORI A.S. 2003/2004**

Gli studenti iscritti alla scuola media inferiore o superiore possono accedere al beneficio della fornitura gratuita dei libri di testo per l'anno scolastico 2003/2004.

In base alle disposizioni della Regione, possono accedere al beneficio gli alunni, residenti nella Regione Veneto, frequentanti la scuola media inferiore e superiore, il cui nucleo familiare abbia un ISEE (Indicatore Situazione Economica Equivalente) non superiore a EURO 10.632,94.

Per la determinazione dell'ISEE, le famiglie interessate possono rivolgersi ai CAF – che effettueranno gratuitamente la prestazione – e alle AGENZIE INPS.

Le famiglie interessate che rientrano nei limiti di reddito sopra indicati devono rivolgersi al Comune di residenza, o alle segreterie delle scuole, non oltre venerdì 31 ottobre 2003 per il ritiro e la compilazione degli appositi moduli di domanda.

Per le famiglie residenti nel Comune di Castelfranco Veneto è a disposizione l'Ufficio Scuola e Cultura – Vicolo dei Vetri n. 8 – Tel. 0423 735671.  
Orario mattino: Lun. Mar. Mer. Gio. Ven. 8.30 – 12.30  
Orario pomeriggio: Mar. Mer. 14.30 – 17.30 e Gio. 15.30 – 17.30

Il contributo verrà erogato solo alle famiglie che saranno in grado di presentare regolare documentazione che dimostri la spesa sostenuta per l'acquisto dei libri.

Gli interessati pertanto, al momento dell'acquisto, dovranno chiedere alla Libreria:

- Un elenco dei libri acquistati, con i relativi prezzi, sottoscritto dal libraio; ad esso dovranno essere allegati i relativi scontrini fiscali.

- In alternativa, bisognerà chiedere al libraio di emettere una fattura, con l'indicazione dei libri acquistati ed i relativi prezzi.

## *Dodici nonni vigile alle scuole di Castelfranco Veneto*

Il 4 settembre di quest'anno l'Amministrazione comunale di Castelfranco Veneto ha deliberato di affidare a 13 pensionati il compito di svolgere un servizio di vigilanza davanti alle scuole e di accompagnamento degli alunni negli scuolabus, per l'anno scolastico 2003/2004.

Il servizio è particolarmente importante in quanto consente agli alunni di accedere alle scuole con maggiore sicurezza, evitando di esporli ai pericoli del traffico. Non va poi sottovalutato che la presenza di un adulto, preposto alla sorveglianza dei bambini, garantisce anche una maggiore serenità per le famiglie sia che i loro figli raggiungano la scuola in bicicletta sia che utilizzino lo scuolabus.

A ogni nonno vigile viene riconosciuto un compenso giornaliero di 11,88 euro lordi, per il servizio di vigilanza esterna alle scuole e di 14,72 euro lordi, per il servizio di assistenza ai bambini delle scuole materne negli scuolabus.

È un compito importante, di responsabilità ma anche di soddisfazione perché i bambini capiscono presto di poter contare su una persona che li aiuta in situazioni potenzialmente critiche.

Noi invitiamo i pensionati (e le pensionate, naturalmente) che desiderano occupare una parte del tempo libero in modo diverso e proficuo, a contattare l'Ufficio Scuola (0423 735672) dove potranno ricevere tutte le informazioni necessarie; dal canto nostro un sincero ringraziamento a tutte le persone che già si adoperano per questo servizio.

Attualmente i nostri bambini possono contare su:

RENATO BASSETTO	accompagnatore
EGIDIO BASSO	vigilante
ANTONIO BAU'	accompagnatore
ARMANDO BAU'	vigilante
ANSELMO BOIN	vigilante
GUERRINO BORDIGNON	vigilante
ELISEO CASARIN	vigilante
GIUSEPPE LORENZON	accompagnatore
MARCELLO MARCON	vigilante
MARIO MARCON	vigilante
VALENTINO TORRESAN	vigilante
PIERLUIGI MALINGAMBI	vigilante
LUIGI SCARPAZZA	vigilante



*Nonni vigile  
davanti alle scuole*





## Le Gallerie dell'Accademia di Venezia dedicano una mostra a Giorgione

Dal 31 ottobre 2003 al 2 febbraio 2004, a Venezia, presso le Gallerie dell'Accademia sarà allestita una mostra su Giorgione, in occasione del restauro della Pala di Castelfranco Veneto.

Con la Madonna saranno esposte le opere presenti a Venezia: la Tempesta, la Vecchia e la Nuda, insieme con il Cristo portacroce, i Tre filosofi e la Laura provenienti da Vienna.

Il Comune di Castelfranco Veneto in concomitanza con questo evento organizza per sabato 1 novembre 2003 l'inaugurazione della Casa di Giorgione, restaurata grazie al generoso intervento della Fondazione Cassamarca.

Quest'avvenimento conclude la prima fase delle attività di realizzazione del museo "Casa di Giorgione", operazione iniziata con l'importante decisio-

ne della Giunta Regionale (D.G.R. in data 9.12.1998 n. 4580) di donare a questa Città il prestigioso edificio legato alla memoria del più illustre tra i cittadini di Castelfranco Veneto.

Collegato alla mostra veneziana intorno alla Pala, la manifestazione dell'1 novembre mira a valorizzare il Fregio delle Arti Liberali e Meccaniche conservato nella Casa di Giorgione, recentemente restaurato, unitamente ad altri pregevoli cicli di affreschi cinquecenteschi (fregi floreali e scene di vita in villa).

Nel corso della giornata, si terrà, presso il Teatro Accademico, un convegno dedicato alla vicenda del restauro della Pala della Madonna con Bambino e Santi, nel corso del quale interverranno autorità delle varie soprintendenze, tecnici ed esperti, che illustreranno i diversi percorsi di ristrutturazione della Casa e di restauro della "Madonna" e degli affreschi. La mostra alle Gallerie dell'Accademia e la riapertura della Casa Giorgione costituiscono un evento di grande rilievo, una sorta di preludio al ritorno in città della pala del Giorgione, previsto non appena l'esposizione chiuderà i battenti.



## Vittorio e Romolo Tessari nella pittura veneta tra la fine del XIX e l'inizio del XX secolo

L'Assessorato alla Cultura del Comune di Castelfranco Veneto ha organizzato una mostra dedicata agli artisti Vittorio e Romolo Tessari e all'ambiente pittorico veneto tra la fine del XIX e l'inizio del XX secolo. L'esposizione curata da Marco Mondì resterà aperta fino al 23 novembre e propone oltre 180 opere di 61 artisti, raccolte nelle due sedi cittadine del settecentesco Palazzetto Preti (sezione dedicata ai Tessari) e degli spazi espositivi della Galleria del Teatro Accademico (sezione dedicata alla pittura veneta di fine Ottocento-inizio Novecento). L'evento è di notevole rilievo poiché presenta al pubblico, per la prima volta, numerose opere dei due valenti pittori nati a Castelfranco, noti solo ad una ristretta cerchia di studiosi e di collezionisti d'arte le cui opere insieme con quelle di tanti prestatori cittadini, hanno reso possibile l'allestimento della mostra.

La sezione allestita nel Palazzetto Preti, è interamente dedicata alle opere dei fratelli Vittorio (Castelfranco Veneto, 1860 - Mira, 1947) e Romolo Tessari (Castelfranco Veneto, 1868 - Mira, 1925). Sono presentati più di quaranta lavori di Vittorio, il più anziano



dei due artisti. Egli fu allievo di Eugenio de Blaas all'Accademia di Belle Arti di Venezia, mentre il fratello Romolo seguì un percorso di autodidatta. Nella Galleria del Teatro Accademico è invece possibile ammirare un centinaio di opere che costituiscono un'ampia panoramica sulla pittura veneta di fine Ottocento - inizio Novecento. Tutti questi quadri di piccole o medie dimensioni provengono da importanti collezioni di privati cittadini e di gallerie d'arte, nonché da istituti bancari (Banca Popolare di Vicenza), e da importanti raccolte pubbliche (Museo Civico di Bassano del Grappa, Museo "Luigi Bailo" di Treviso, Museo del Cenedese di Vittorio Veneto e Musei Civici di Padova), compresa quella della Civica Raccolta Comunale della città di Castelfranco Veneto.

Il catalogo, in vendita in mostra, comprende tutte le opere esposte; catalogo e mostra sono stati curati da Marco Mondì: al suo lavoro e alla sua passione dobbiamo la "riscoperta" dei due autori Castellani.

Orari: 9.30/12.30 - 15.00/19.00 - lunedì chiuso  
Informazioni: tel. 0423 494500 (Teatro Accademico) - tel. 0423 735690 (Biblioteca Comunale)

Orari: 9.30/12.30 - 15.00/19.00 - lunedì chiuso  
Informazioni: tel. 0423 494500 (Teatro Accademico) - tel. 0423 735690 (Biblioteca Comunale)

## LE STAGIONI DELLA MUSICA

### 2003/2004 (fino a gennaio)

## TEATRO ACCADEMICO

*domenica 2 novembre - ore 20.45*

**Orchestra d'Archi Italiana**

*Mario Brunello violoncello - Andrea Dulbecco  
marimba e vibrafono - Claudio Fasoli sassofono*

*Musiche di: Ligeti, J.S.Bach, B. Maderna*

*Rassegna: Note dipinte...Ascoltando un quadro*

*A.Boetti: "Shaman/Showman"*

*domenica 23 novembre - ore 16.30*

**Conservatorio "A.Pedrollo" di Vicenza**

*Eder Vincenzi flauto - Francesca Cacciarrè pianoforte*

*Musiche di F.Schubert, F.Poulenc, J.S.Bach,  
S.Prokofiev*

*Rassegna: I Talenti dei 7 Conservatori del  
Veneto*

*giovedì 18 dicembre - ore 20.45*

**University of North Texas, Texas USA**

*Jeff Bradetich contrabbasso - Massimo Somenzi  
pianoforte*

*Musiche di G.Bottesini, S.Koussevitzky,  
G.Faurè, A.Piazzola, J.Deak*

*Rassegna: I Talenti dei 7 Conservatori del  
Veneto - Special Guest*

*martedì 6 gennaio - ore 20.45*

**Orchestra Nazionale Sinfonica Bulgara**

*Maffeo Scarpis direttore*

*Musiche di "... la famiglia Strauss"*

*Concerto Straordinario di Capodanno*

*domenica 18 gennaio - ore 16.30*

**Conservatorio "F. Venezze" di Rovigo**

*Donatella Vigato mezzosoprano-contralto - Mo-  
nica Stellan pianoforte*

*Musiche di G.Faurè, I.Pizzetti, F.Tosti, E.San  
Giacomo, O.Respighi, C.Debussy, R.Zandonai,  
G.Puccini, G.F.Malipiero, A.Tirindelli*

*Rassegna: I Talenti dei 7 Conservatori del  
Veneto*

*martedì 27 gennaio - ore 10.00 (per le scuole)  
ore 20.45 (per il pubblico)*

**Orchestra d'Archi Italiana - Markus**

*Stockhausen tromba*

*Musiche di J.S.Bach, M. Stockhausen*

*Rassegna Note dipinte.... Ascoltando un quadro  
Johannes Itten: "Ascension and pause"*



**Rassegna: I TALENTI DEI 7 CONSERVATORI DEL VENETO più GUESTS STAR**

*A cura dell'Ass. Amici della Musica in collaborazione con il Conservatorio di Musica "A.Steffani"*

*Biglietti: interi € 8,00 ridotti € 5,00*

**Rassegna: NOTE DIPINTE... ASCOLTANDO UN QUADRO**

*A cura dell'Orchestra d'Archi Italiana*

*Biglietti: interi € 10,00 ridotti € 7,00 prom. € 5,00*

**CONCERTO STRAORDINARIO DI CAPODANNO**

*A cura dell'Associazione Musicale "Castelfranco Sinfonica"*

*Biglietti: primi posti € 30,00 secondi posti € 25,00*

*Informazioni: Teatro Accademico tel. 0423 494500*



## STAGIONE DI PROSA 2003 - 2004

### TEATRO ACCADEMICO



*Giovedì 13 e venerdì 14 novembre - ore 20.45*

*Compagnia di flamenco Pasion Gitana Bajo la luna*

*coreografie di Caterina Lucia Costa e Felipe Mato*

*Ballerini solisti: Caterina Lucia Costa, Lia Rustica, Felipe Mato*

*Sabato 29 e domenica 30 novembre - ore 20.45*

*Compagnia Teatro della Cometa e Società per Attori - Una casa di bambola di H. Ibsen*

*con Marta Ferranti, Vinicio Marchioni, Alessandra Ingargiola, Giordano De Plano, Giuseppe Marini - regia di Giuseppe Marini*

*Venerdì 5 dicembre - ore 20.45*

*Irma Spettacoli - Traviata, l'intelligenza del cuore di e con Lella Costa*

*regia di Gabriele Vacis*

*Sabato 10 gennaio - ore 20.45*

*Compagnia delle Indie Occidentali - Come cucinarsi il marito di Debbie Isitt*

*con Lucia Vasini, Bebo Storti e Tiziana Sensi - regia di Marinella Anaclerio*

*Venerdì 23 gennaio - ore 20.45*

*Compagnia Italiana di Operette - Il paese dei campanelli - libretto di Carlo Lombardo*

*musica di Virgilio Ranzato e Carlo Lombardo*

*con Maria Rosa Congia e Carlo Vitale - regia e coreografia di Serge Manguette*

*Sabato 14 e domenica 15 febbraio - ore 20.45*

*Teatro Stabile di Bolzano - Teatro di Sardegna - La pulce nell'orecchio - di Georges Feydeau*

*con Paolo Bonacelli, Patrizia Milani, Carlo Simoni, Alvise Battain - regia di Marco Bernardi*

*Giovedì 4 marzo - ore 20.45*

*Teatro dell'Archivolto - Bukowsky, confessione di un genio*

*con Alessandro Haber e il Velotti-Battisti jazz ensemble*

*regia e drammaturgia di Giorgio Gallione*

*Venerdì 19 e sabato 20 marzo - ore 20.45*

*A.T.I.R. - Lear ovvero "Tutto su mio padre"*

*Tratto da Re Lear di W. Shakespeare a cura di Serena Senigaglia - Traduzione di Laura Curino*

*con Mattia Fabris, Stefano Orlandi, Arianna Scommegna, Fabrizio Pagella, Fabio Chiesa, Donatella*

*Civile, Marco Fubini, Ugo Giacomazzi, Salvatore Li Causi, Michela Ottolini*

*regia di Serena Senigaglia*

*Venerdì 2 aprile - ore 20.45*

*LA PICCIONAIA - I CARRARA - Teatro Stabile di Innovazione*

*Un curioso accidente di Carlo Goldoni*

*con Armando e Titino Carrara, Argia Laurini, Annalisa Peserico, Marco Artusi, Giovanna Boscarino*

*drammaturgia a partire dai copioni di Baseggio a cura di Carlo Presotto e Titino Carrara*

*regia di Flavio Albanese*

**per informazioni:**

*Teatro Accademico - tel. 0423-494500 - scuolacultura@comune.castelfranco-veneto.tv.it*

*www.arteven.it - Call Center 89950055 Costo chiamata € 0,80 + IVA al minuto*



Città di  
Castelfranco Veneto



Patrocino della  
Regione del Veneto



Fondazione  
Cassamarca

# Riapertura della Casa di Giorgione

con il Fregio delle Arti Liberali e Meccaniche  
e gli affreschi restaurati

aperta fino al 29 febbraio 2004

orario: 9.00-13.00 / 14.30-19.00



CITTÀ DI CASTELFRANCO VENETO  
Assessorato alla Cultura

## Vittorio e Romolo Tessari

NELLA PITTURA VENETA  
TRA LA FINE DEL XIX  
E L'INIZIO DEL XX SECOLO

*Aperto fino al 23 novembre 2003*

# Castelfranco premia i giovani talenti

## *Assegnate le borse di studio Cargnello*

Lo scorso 4 ottobre, in occasione dell'apertura della stagione musicale 2003/2004 del Teatro Accademico, l'Amministrazione comunale ha assegnato le 4 borse di studio "Antonia e Danilo Cargnello" ad altrettanti studenti del Conservatorio "A. Steffani" di Castelfranco Veneto.

La borsa di studio è rivolta ai giovani che frequentano i conservatori del Veneto e sono nati nel mandamento di Castelfranco, ed è stata istituita per volontà del prof. Cargnello che a tale scopo ha destinato un lascito ereditario.

I premiati, che hanno ricevuto un assegno di 3.000 euro ciascuno, sono: Anna Herbertson di Castelfranco (violino), Luis Lanzarini di Loria (sassofono), Francesca Ravazzolo di Vedelago (percussioni) e Marzia Pellizzato di Castelfranco (flauto dolce).

Nel corso della cerimonia di premiazione i giovani musicisti hanno dato prova del loro talento esibendosi in brani singoli e in un pezzo di insieme appositamente trascritto per l'occasione dal m. o Matteo Segafreddo.

I giovani musicisti non sono stati però gli unici a ricevere un attestato per la loro bravura. Nella seconda parte della serata, infatti, l'Amministrazione comunale ha consegnato un riconoscimento anche alla due scuole di danza attive a Castelfranco: l'associazione culturale "Il Balletto" e la scuola di danza della Fondazione Morello, i cui allievi hanno raggiunto, nel corso della passata stagione, brillanti risultati in ambito nazionale ed internazionale. Innumerevoli, infatti, sono i premi conseguiti dai giovani ballerini e dalle coreografie in prestigiosi concorsi: Firenze, Pescara, Rieti, Torino, Guastalla, Palmanova, Treviso, Castiglioncello, Desenzano solo per citarne alcuni, e svariate sono le ammissioni a prestigiose scuole internazionali di danza (citiamo Londra, Monaco di Baviera, Dresda, Milano e Roma) acquisite su selezione da giovani danzatori delle due associazioni.

Nel ringraziare tutti i giovani che hanno animato la splendida serata, ci auguriamo che la loro presenza continui anche durante i concerti "Le Stagioni della Musica" che avrà inizio domenica 2 Novembre 2003 secondo il programma già pubblicato.



*Esibizione degli allievi  
dell'Associazione culturale "Il Balletto"*



*Esibizione degli allievi della Scuola  
di danza della Fondazione Morello*



*L'Assessore Palleva con i quattro studenti  
del Conservatorio ed il Sindaco*